

# G A Z E T T A

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ PREANA LTA BOIE).

AL VI-LEA

N<sup>o</sup> 102.

Brashov, 23. Dekembrie.

1843.

Газета де Трансильванія есе де доз орї пе септемвриъ ан 104 коале пе 8н ан, iar Фѳіа пентрѳ минте, inimz ши литератѳурз одатз пе септемвриъ ан 52 пе ан. Прѳцѳа амбелор фѳї есте 8 фїоринї (24 доїзечерї) арѳ. пе 8н ан антрет ши 4 фїор. арѳ. ши жѳмѳтате де ан ан афарз, iar ан Брашов 7 ф. пе 8н ан.

### Трансильванія.

Брашов. 31. Декемврие. Командантѳа компаниї а 12. дїн ч. 1. реѳимент рѳмѳнїек де границз грѳвѳе а анѳїїнца, кѳмкз общѳа милїтарз дїн Тоханѳа вѳкїѳ дїн андїмн слобод аѳ фзкѳт о колекцїе де 120 гзаете пїчїочї пентрѳ неферїчїї лзкѳиторї дїн Крїстїан, карїї с'аѳ пзгѳкїт пред мѳлат прїн фокѳа дїн 9. Декемврие, каре колекцїе ан 25. але ачѳстѳа с'аѳ ши трїмїе нѳмїцїлор лзкѳиторї. Ачѳстѳз фрѳмоасз пїлдз де їѳвїреа деапроаїаї ної нѳ антрзїем а о фаче пѳблїкѳаї кѳноскѳтз.

Деж, 17. Декемврие. Ачї с'аѳ дескоперїт 8н ноѳ рам ал їндѳстрії патриѳтїче, до вѳдїторїѳ кз пзшїм анїнте. Врї. — скрїе кореспондентѳа — вѳдеам адѳнѳндѳте о мѳлѳцїме де оаменї кзтре касз четзцїї; прїчина ерѳа, кз с'аѳ прїнс 8н фзлѳчїторїѳ де банї ан четатѳа ноастрз, ачѳла ерѳа Гїарматї Моїсї, каре прїн сїлїнца 8нѳї амплѳїат ал цїнѳтѳаї де нпрїѳнз кѳ тоатѳ їнстрѳмїнтѳе салѳ фѳ пѳс ла попреалз, кѳ кѳвзнт кз ар фї тї пзрїт банкнѳте кзте де 100 фїоринї ан арѳїнт, каре лѳар фї скїмѳат кѳ метал ла трїї локѳрї. Черчетзрїлѳ кѳрг ан тоатѳ пзрїїлѳ, атзт ан комїтат кзт ши ла касз четзцїї. 8н оврїѳ, каре цїне ан арїндз берѳрїа, се зїче кз ар фї скїмѳат 50 де банкнѳтѳе де ачѳстѳа, 8н арѳгзторїѳ де кѳрте 20, алтѳа 2, дїн каре нѳмѳї 8на се пѳтїа чеѳа кѳноаѳѳе кз ар фї фалче, iar чѳлїлалте тоатѳ трѳкѳрз де бѳне. Ачѳа 8на аѳ дескоперїт тот лѳкрѳа, кзчї дѳндѳсе анѳкрзт стзпнѳаї сзѳ, ачѳла, ка сз нѳ фїе рекѳноскѳт, аѳ рѳпт'о ан кѳкзцїї. Пннз акѳм с'аѳ афлат 71 де банкнѳте фалче тоатѳ кзте де 100 фїор. прїн 8рмарѳе пагѳѳа че с'аѳ фзкѳт ерарїѳаї

нѳмѳї кѳ ачѳстѳа, таїе ла 7100 фр. м. к. (Ачї нѳ пѳтем а нѳ рефлѳкта пе ч. ч. четїторї, ка сз фїе кѳ мѳре кзгарѳ де сѳамз ан прївїнцз скїмѳзрїї банкнѳтелор маї алѳс а чѳлор де 100, кзчї сзнт атзт де пїрр фекте чѳле фалче, ан кзт ши чѳл маї ачѳкѳноскѳторїѳ се андоїѳѳе де е фалче, сзѳ нѳ). Кзте се вор фї маї ампрѳцїт, деспре каре пннз акѳма анкз н'ам прїїмїт нїчї о цїре! Ачї нѳ пѳтем тзчѳа о ампрѳцїѳаре, каре кѳ тоатѳ кз нѳ есте атзт де кѳмпнїтоаре пентрѳ жѳдѳкѳторїѳ, адѳѳе анѳз мѳлат спре а сзтѳра чѳл пѳцїн кѳрїосїтатїа 8норѳ. Нїѳастѳа нѳмїтѳаї фѳбрїкѳнт де монѳдз, се зїче, кз лѳзнѳ чеѳа чѳартз ан зїлѳлѳ трѳкѳте кѳ 8н ом, 'ї ар фї зїс антрѳ алтѳелѳ: кѳ мїне вѳрѳї сз те жѳдїчї? дар аї банї дїстѳї пентрѳ процїс? кзчї еѳ, де ѳа чѳре трѳкѳїнцз, ам кѳ фѳрдѳла. Нїчї нѳ'ї мїраре де ачѳстѳе ворѳѳе алѳ мѳїерїї, кзчї ши тїнарїѳа чѳл де оцзл ал фѳбрїкѳнтѳаї, дѳнз че л'аѳ кзѳтѳ черчетзторїї ан лѳкѳа 8ндѳ снѳтѳе вїноѳаѳа ши нѳ л'аѳ афлат, ан сфзршїт лѳзнѳ пе нѳѳстѳз де скѳрт, зл афларз антр'8н лздоїѳ кѳ фзїнз, 8ндѳ'а акѳнѳїсе еѳ. де ачї се вѳде, кз крїма нѳ аѳ фѳст тзїнѳїтѳа де лѳнѳа, ѳа доар нїчї де алцї маї мѳлѳцї їнѳї. Тїнарїѳа есте сзпѳт кѳм ан зїс ан оцзл, ши е їмїѳат атзт де мзїѳстрѳ, ан кзт ом сз фїе, каре сз'л осїѳлскз де чѳла ал вїенѳї. Пѳкѳт кз о мзнз атзт де мзїѳстрз с'аѳ 8мїлїт а се лѳате ла 8н скѳп аша де неферїчїт! ѳ мѳре теамз, кз фѳрзделїѳѳа ачѳстѳа ѳа фї прїчина нїферїчїрїї а маї мѳлѳторѳ, карїї аѳ лѳат парте дїн ачѳа нѳлѳѳїрѳ.

Унгарїа.

Антѳмплзрїлѳ чѳле маї нѳз дїн

КОМІТАТЕ. КОМІТАТЪА АВАЖІ. АН  
АДЪНАРЕА ЧЕА МАІ НОЪ ХОТЪРЖ АНТРЕ ЧЕ-  
ЛЕЛААТЕ, КА ДЕНЪТАЦІІ АЧЕСТЪІ КОМІТАТ АН  
ПРІВІНЦА РЕСКРІПТАЖІ РЕЦЕП ДІН 12. АЛЕ АЧЕ-  
СТЕІА, СЪ АПРЕ ПЪРРЕА АЧЕЛОРА, НАРІІ ЗІК, КЪ  
СЪ СЕ ФАКЪ О РЪГЪМІНТЕ ЛА ПРЕНААЛТЪА ТРОН  
ПЕНТРЪ РЕВОКАРЕА АЖІ. ІАР ПЪНЪ ЛА СОСІРЕА  
АНААТЕІ РЕСОЛЮЦІІ РЕЦЕПІ ЛА РЕПРЕЗЕНТАЦІА ФЪ-  
КЪТЪ ДЕ МАІ НАІНТЕ АН КАЖА АІМБЕІ МАГІАРЕ,  
ДЕНЪТАЦІІ КРОАЦІЕІ СЪ НЪ ФІЕ АМПАДЕКАЦІІ ДЕ  
А ТРЪІ КЪ ОБІЧЕІЖА ЧЕА АЕУЖІТ. АН АЧЕАСТЪ  
АДЪНАРЕ СЕ АЖЪІА ЖНЕЛЕ КЪВІНТЕ ФОАРТЕ ФЪР-  
МОАСЕ ДЕСПРЕ КІНЪА КЪМ СЪ СЕ ПОАРТЕ ШІ СЪ  
ВОРЪІАСКЪ МАГІАРИІ, АНТРЕ ААТЕ СЕ ЗІСЕ, КЪМ  
КЪ ФІЕШЕ КАРЕ СЪ ВОРЪІАСКЪ АША ПРІКЪМ СІМТИ,  
ФЪРЪ ФЪЦЪРІЕ, ФЪРЪ ФРІКЪ, КЪЧІ АЧЕСТЕА ТОАТЕ  
СЕАМЕНЪ А ІНІМЪ ДЕ ІЕПЪРЕ, АПОІ ЧЕА МАІ ДЕ  
КЪПЕЧЕНІЕ АНЪШІРЕ А МАГІАРЪАЖІ ЕСТЕ СЪ ВОР-  
ІАСКЪ ПЕ ФАЦЪ, ІАР НЪ АНТРЪСКЪНЕ.

— ДЕЛА ПОСЕГА СОСІСЕ О СКРІСОАРЕ ЦІНЪ-  
ТАЛЪ АЛКЪТЪІТЪ АН АІМБА ПАТІНЪ, КАРЕА ДЪНЪ  
ЧЕ СЪАЖ ДОЖНІТ НЪМІТЪА КОМІТАТ СЪ СЕ ЦІЕ  
ДЕ АЕУЖІТА СА ДАТОРІЕ, СЪАЖ РЕТРІМІС НЕЧІТІТЪ.

КОМІТАТЪА КЪШ АН ШЕДІРЕА СА ЦІНЪТАЛЪ  
ДІН 11. АЛЕ АЧЕСТЕІА АЖЪ ЛА ДЕСБАТЕРЕ ПРОІЕ-  
ПЪА ФЪКЪТ ЛА ДІЕТЪ АН ШЕДІРЕА ЧІРЪЛАРЕ  
ШІ АМПАРТЪШІТ КОМІТАТЪАЖІ ПРІН ДЕНЪТАЦІІ  
СЪІ, КЪМЪ АДЕКЪ АР ФІ БІНЕ, КА ЖНГАРІА СЪ  
ЦІЕ ДІЕТЪ ПЕ ТОТ АНЪА АН АЖІАЛЕ ДЕ ІАРНЪ  
ШІ ДЕНЪТАЦІІ СЪ СЕ АЛЕАГЪ ПЕ КЪТЕ ПАТРЪ  
АНІ. АЧЕСТЪ ПРОІЕПТ АФАЖ ПЪРТІНІТОРІ, ДАР  
АФАЖ ШІ ВРЪШМАШІ. ЧЕІ ДІН ТЪІ ЗІЧА, КЪ  
ПРІН АЧЕАСТА СЪР КЪШІГА О ІЖЦЕАЛЪ АНТРЪ  
ІСОРЪВІРЕА ЧЕЛОР ТРЕБЪІНЦОАСЕ ПЕНТРЪ ПАТРІЕ,  
ІДЕІЛЕ ОАМІНІЛОР ДОРІТОРІ ДЕ АНАІНТАРЕА ВІНЕ-  
АЖІ КОМЪН АР КОНЧЕНТРА, ПЪТЕРЕА МЪНІЦІПАЛІ-  
ТЪЦІЛОР АР СКЪДЕА; О АСФЕА ДЕ ДІЕТЪ АР ФІ  
ЖН КІП НОЪ ДЕ А ПАРАЛІЖА ПЪТЕРЕА ШІ ІНФАЖІНЦА  
ГЪБЕРНЪАЖІ АСЪПРА СЪВЕНЕМІНТЕЛОР ЦІНЪТАЛЕ, КА  
СЪ НЪ НЕ КЪРМЪІМ ПРІН РЕСКРІПТЕ ШІ ПОРЪНЧІ  
РЕЦЕПІ; АРЕПТЪА ДЕ А КОНКІЕМА ШІ ДЕ А АМ-  
ПРЪЦІА ДІЕТА, АР ФІ АЖАТ ДІН МЪНА ГЪБЕРНЪ-  
АЖІ; МАІ АНКОЛО СЕ ЗІСЕ КЪ ПРІН ДІЕТЕА ДЕ  
АКЪМА МІНЦІАЛЕ ДЕНЪТАЦІЛОР ДЕЛА О ВРЕМЕ АН-  
ЧЕП А СЕ ОСТЕНІ, ШІ КЪ АЕУІАЛЕ КАРЕ СЕ АДЪК  
АН ОБЩЕЦІАЛЕ АДЪНЪРІ, ДАР КЪ ПРАКЪЖА НЪ СЕ  
ПОТРІВЕСК, АТЪНЧІ ЛА АНЪА СЪР ШІ ПЪТЕА ПРЕ-  
СКІМБА; АНЪФЪРШІТ КЪ АША СІ ФАЧЕ АН ТОАТЕ  
ЦЪРІАЛЕ БІНЕ РЕГЪЛАТЕ, ПРІН ЖРМАРЕ ШІ НОЪ ШІ  
СЕ КЪВІНЕ А ФАЧЕ АША ДАКЪ НЪЗЪІМ А ПЪШІ  
АН РЕЖДЪА ААТОР НАЦІІ СЛОБОДЕ; — ЛА АЧЕ-  
СТЕА ПАРТЕА ОПЪІТОАРЕ РЕСЪНЕСЕ, КЪМЪКЪ ПРІ-  
ВІНД АА КЪРЪЖА ДІЕТЕЛОР НОАСТРЕ АФАЖМ, КЪ  
НЪ СЪТЪ АНТЪРЪЗІРЕА ІСОРЪВІЛОР АНТРЪ АЧЕІА  
КЪ НЪ СЕ АДЪНЪ ЦАРА МАІ ДІЕ, ЧІ ПЕНТРЪ КЪ  
СЕ АМЪНЪ ВРЕМЕА КЪ ДЕСБАТЕРІ ФЪРЪ ФОЛОС,  
АЖНІ, БА ЖНЕОРІ ШІ АНІ АНТРЕЦІІ ТРЕК ПЪНЪ  
КЪНА СЪ СЕ АНВОІАСКЪ ДЕНЪТАЦІІ АН ПЪРРЕІ;  
ТІМЪА ДІЕТЕІ ЕСТЕ ХОТЪРЖТ ПРІН АЕУІ; АПОІ  
ТОТ ЧЕ Е ДЕ ТРЕБЪІНЦА СІРЕ БІНЕЛЕ ШІ ФЕРІ-

ЧІРЕА ЦЪРІІ ПРОПЪНІРІАЛЕ РЕЦЕПІ ПРОПЪН СІРЕ  
ДЕСБАТЕРЕ; НІЧІ КЪ Е ДЕ КРЕЖЪТ, КЪМЪКЪ  
БЕРНЪА АР ЧЕРКА ВРЕДАТЪ А АМПРЪЦІА ДІЕТА  
МАІ НАІНТЕ ДЕ А ФІ ТОАТЕ ДЕСБАТЪТЕ, ДЕ КЪМ-  
БА СТАТЕАЛЕ ЦЪРІІ НЪАЖ ЕШІТ ДІНТРЕ ЦЕРМІІ  
ЧЕІ АЕУЖІЦІ. А АЕДЪЧЕ ДЕЛА О ЦАРЪ ЛА ААТА  
НЪ Е ТОТДЕАЖНА ФОЛОСІТОРІЖ, КЪЧІ ЧЕ ФОЛОСЦЕ  
ЖНЕІА СЪПТ АНЪМІТЕ КОНДІЦІІ ШІ СЪТЪРІ АМ-  
ПРЕЦІЪР, ПОАТЕ ЛА ЧЕФАААЛТЪ АІ СЪРІКЪ; НІЧІ  
КЪ ЕКОНОМІА МІНТЕІ СЪНЪТОАСЕ СЕ ПОТРІВЕШЕ  
А ФІЧЕ СІЕСЕ ПЕ О НЪДЕЖДЕ НЕЦІЖЪТЪ, АН ВРЕМЕ  
ЧЕ ЕСТЕ АОК А КЕАТЪІ КЪ МІЛІОНЕА ПЕ АДЪКРЪРІ  
КАРЕ НЕ СЪНТ ДЕ НЕАПЪРАТЪ ТРЕБЪІНЦЪ. ДА  
НОІ СЪР ПЪТЕА ПЪНЕ ШІ АЧЕА АНТРЕКАРІ; ДЕ  
ЧЕ АВЕМ МАІ МАРЕ ТРЕБЪІНЦЪ! ДЕ АЕУІ? БА НЪ,  
КЪЧІ АЧЕСТЕ ШІ АША СЪНТ ПРЕА МЪАТЕ, АН  
КЪТ НЪ СЪНТЕМ АН СТАРЕ А АЕ ПЪЗІ, ШІ МЪА-  
ЦІМЕА АЕУІЛОР НІЧІ КЪ АЖ ФОСТ ВРЕДАТЪ СЕМН  
ДЕ О ФЕРІЧІРЕ ШІ ДЕ ВЪРЪН БІНЕ ПАТРІОТІК, СЪ  
АКЪАТЪМ ЧЕ ЗІЧЕ ТАЧІТ АН ПРІЧІНА АЧЕАСТА:  
*Pessima respublica plurimae leges:* АЕ-  
ЦІАЛЕ ПРЕА МЪАТЕ РЕПЪБЛІКА ЧЕА МАІ РЕА. ОРІ  
КЪ АВЕМ ТРЕБЪІНЦЪ ДЕ АРЪМЪРІ, АРЪМЪРІ ДЕ  
ФЕР, ДЕ КАНААЖРІ ШІ ДЕ ШКОЛЕ Ш А.? АША  
ЕСТЕ; ДАР ЛА АЧЕАСТА НЕ ТРЕБЪІКЪ БАНІ, АПОІ  
ДЕ СЕ ВОР АДЪНА СТАТЕАЛЕ ЦЪРІІ ТОАТЪ ІАРНА,  
ТОАТЪ ВАРА, АН ТОТ АНЪА ЛА ПОЖОН, ТОТ  
НЪ ВОР ФАЧЕ АРЪМЪРІ, НЪ ВОР КАЗАІ ШКОАЛЕ  
ШІ НІЧІ БАНІІ НЪІ ВОР АМЪАЦІ, ЧІ ДІН КОН-  
ТРЪ АІ ВОР СКЪДЕА КЪ ТОАТЕ АЧЕСТЕА ФІІНД  
КЪ МАІ МЪАЦІ СЪТЪРЪЖ ПЕ АЖНЪ ПРІЕПТ ДЕ  
КЪТ АН КОНТЪРЪІ. СЪАЖ ХОТЪРЖТ А СЕ АНЪРА.  
— АНЪКЪТ ПЕНТРЪ ПАЖТІРЕА СІЕСЕЛОР ДІЕТАЛЕ  
СЕ ХОТЪРЖ, КА АЧЕАА АСЪДАТЪ СЪ АЕ МАІ  
ПАВТІАСКЪ НОВАІМІА. — ТОТ ЧЕ МЕРІТЪ АНЪКЪ  
АЖАРЕА АМІНТЕ АН АДЪНАРЕА АЧЕСТЪІ КОМІТАТ  
ЕСТЕ, КЪ ДЪНЪ КЪМ ЦІМ, АН ШЕДІРЕА ЧЕ СЕ  
ЦІНЪ АНАІНТЕ ДЕ АЧЕАСТА, СЪАЖ ФОСТ ХОТЪРЖТ,  
КА ДЕНЪТАЦІІ АН ПРІВІНЦА РЕСКРІПТАЖІ РЕЦЕП  
СЪ СЕ ЦІЕ ДЕ АНТРЕГ КЪПРІНЪА АЖІ, ІАР АЖЪМ  
СЪАЖ ДЕТЕРМІНАТ, КА ДЕНЪТАЦІІ СЪ СЕ ЦІЕ ДЕ  
ПЪРРЕІА КАСІІ ДЕ ЖОС, АДЕКЪ СЪ АНЪАДЪІЕ, КА  
ДЕНЪТАЦІІ КРОАЦІЕІ СЪ ВОРЪІАСКЪ АН ДІЕТЪ  
АЖТІНЕШЕ, АНЪА ВОРЪІРЕА ЛОР СЪ НЪ ФІЕ КЪ-  
ГАТЪ АН СЕАМЪ НІЧІ ПРІМІТЪ АН ПРОТОКОЛЪА  
СФЪТЪІРІЛОР.

КОМІТАТЪА АГРЪАМЪ АЖІ. ПЪБЛІКАСЕРЪМ  
АН ЖОІА ТРЕКЪТЪ КЪМЪКЪ КЪ ПРІАЖЪА АДЪНЪ-  
РЕІ ДІН 9. АЛЕ АЧЕСТЕІА СЪР ФІ АНТЪМПАЛТ  
СЪІНЕ СЪНЦЕРОАСЕ, ЖРМІАЖЪ СЪ ДІЕКРІЕМ МАІ ПЕ  
ЛАРГ АТЪТ ПРІЧІНЕЛЕ, КЪТ ШІ КЪРЪЖА АНТЪМ-  
ПАЖРІ. ПРІЧІНА НЪ ТРЕКЪЕ СЪ О КЪЖЪТЪМ АН  
АЧЕСТЪ КОМІТАТ, ЧІ АН АА КЪРАШАІНЪАЖІ. АН  
АДЪНАРЕА ЧЕА ДІН ЖРМЪ ЦІНЪТЪ АН АЖЪМ НЪ-  
МІТЪА КОМІТАТ СЪАЖ АНЧІРКАТ ПАРТІДО ІАІРЪ  
А СКОАТЕ ЛА КАЛЕ, КА КОМІТАТЪА АЧЕСТА СЪАЖІ  
ЕСПРІМЕ АНТРЪО РЕПРЕЗЕНТАЦІЕ КЪТРЕ А. СА  
МАІЕСТ. НЕЖНЪКРЕДЕРЕА СА АН АЖОЦІІТОРІЖА ОКЪР-  
МЪІРЕІ, КАРЕ СЕ КРЕДЕА А ФІ СЪТЪРЪНІТ ДЕ ЖН  
АЖЪ КЪРАТ ЖНЪЖРЕКЪ. АДЪКРЪА НЪ СІ ІСОРЪВІСЪ

Анкъ еине. Антр'ачеа, тоці ачеа кзрора нз ле зчѣа ла инимз сѣщитѣтѣа окзрмѣиторѣа дела Барашдѣн, зшѣ пропѣсѣрѣ а скоате ла кале ачеа неанкредере ачѣт ан адѣнарѣа дѣн Барашдѣн, кѣт шѣ ан чеа дела Врѣш шѣ дела Аграм. Антр'амзндѣоз комѣтатеа се хотѣрѣ адѣнаре пе 4. Декемврие. Окзрмѣиторѣа Аграмѣа амзндѣ ачѣатѣ адѣнаре пзндѣ ан 9. але ачѣстѣа, кѣ скоп, ка глаотеле де Ілірѣ, карѣ вор фѣ ажѣтат ан адѣнареа дела Врѣш ка антрѣварѣа пентрѣ неанкредере сѣ ісѣвѣтеакѣз, сѣ поатѣ фѣ фаѣз шѣ ан адѣнареа дела Аграм. Дѣчѣ ан 9. Декемврие се адѣнарѣа ка ла дѣоз сѣте де кроаѣ ненозіаѣ тоці кѣ ланѣиї ананѣтеа касѣ сѣфатѣаѣ. Андатѣ адѣпѣз ачѣаста сѣгі шѣ нобѣлімеа де рѣндѣ дела Тѣропол шѣ дела Сѣнтѣван шѣ се амѣзѣ фронт кѣ чѣі маѣ де наѣнте. Андатѣ че се івѣрѣз ачѣѣа, адѣнареа с'аѣ амзнат, карѣ адѣзѣндѣ нобѣлімеа, нѣмаѣ де кѣт аѣ трѣміс о депѣтаѣе ла окзрмѣиторѣа рѣгзндѣа ка сѣ анчѣапѣз адѣнареа, кѣчѣ еѣ дѣн парѣтѣшѣ сѣнт дѣстѣа де лѣнѣиѣиї сѣре а пѣтеа лѣа парѣте дѣн сѣзѣтѣрѣі; ансѣ депѣтаѣа ачѣаста нѣ пѣтѣ стрѣкѣте ла окзрмѣиторѣа. Не мѣлѣцмѣрѣа акѣм тот маѣ тѣре крѣѣѣа, кѣндѣ антр'ачѣеа деолатѣ се івѣ фѣѣа жѣдѣаѣ дѣн Аграм С. 8н авокат ла ланѣерѣі нѣміѣиї, шѣ бажокорѣндѣ пе нобѣлімеа дела Тѣропол, антрѣжѣтѣ пе ачѣа асѣпра еѣ зѣкѣндѣаѣ, кѣ сѣ омосаре пе парѣѣа контрѣрѣе. Ла кѣвѣнтеле ачѣесте се шѣ адѣзѣрѣз кѣтѣва пѣшкѣтѣрѣі дѣн парѣтеа ланѣаѣиѣлор шѣ алѣеле дѣн фѣрѣстрѣле 8нор кѣсе асѣпра нобѣлімеі зѣе. Дѣчѣ ачѣаста вѣзѣндѣ кѣ нѣ е гламѣз, анѣкѣ саѣа, карѣа о аѣеа акѣма анчѣнсѣ ла брѣ8 шѣ анчѣнѣ а мѣчѣлѣрѣі ла простѣмеа ланѣаѣтѣ, тѣїндѣ ан дрѣанѣта шѣ ан стѣнга. Тот де че се мѣрѣз рѣченсѣнтѣа еѣте, кѣ кѣ прѣлѣжѣа ачѣаста нѣ нѣмаѣ тѣнѣрѣмеа школаѣтѣкѣ дѣн акадѣміе шѣ ѣїмнѣаѣсѣ, чѣ шѣ кѣлѣрѣиї дѣн сѣмінѣрѣаѣ, ан тр'армаѣиї кѣ мѣчѣлѣчѣ, грѣвѣрѣа а лѣа парѣте ла ачѣеатѣ сѣчѣнѣ сѣнѣѣероатѣ антрѣе пѣлѣвѣі шѣ нобѣліме, анѣрѣндѣ пе ланѣаѣиї конѣлаѣиї Н. Пѣвѣзѣѣиторѣа конѣе ашѣ кѣжѣтѣ скѣпарѣа антр'о бѣсѣрѣкѣз, іар тоѣарѣшѣа лѣѣ чѣа маѣ бѣн аѣ рѣмас ан кѣмнѣа вѣтелѣїе; дѣн нобѣліме се рѣнѣрѣз фѣарѣте мѣлѣиї, дѣр сѣ фѣ кѣжѣтѣ врѣдѣнѣа морт анкѣ пѣнѣз акѣма нѣ с'аѣ адеверѣт. Ампрѣѣїндѣ8се асѣфѣа Ілірѣі, нобѣлімеа с'аѣ пѣс ан рѣндѣ остѣшѣск прѣн мѣліѣа де рѣндѣ, карѣа аѣ пѣшѣт ла мѣжлѣк, вѣзѣндѣ прѣмежѣа, шѣ де кѣтѣре карѣа с'аѣ петрѣкѣт нобѣліи пѣнѣз ла подѣа Саѣї. Асѣфѣа зѣа дѣн 9. Декемврие, карѣ ера мѣнѣтѣ пентрѣ сѣзѣтѣрѣі патриѣтѣе, се фѣкѣ тѣатрѣ сѣкѣрѣос пентрѣ аналѣле історѣї.

(Дѣнѣ Világ Нр. 102.)

Ан комѣтатѣа Гоморѣаѣі анкѣ се ѣїнѣ адѣнаре ан лѣна ачѣаста че трѣче, ан карѣ

се лѣ8 ла дѣсѣтѣрѣ рѣскрѣпѣтѣа крѣїск, карѣ се прѣмі ка кѣ 8н глаѣ. — Прѣсѣнтѣа комѣтатѣаѣі Бѣхар де а се рѣантрѣѣа Транѣїлѣванѣа кѣ 8нгарѣа асѣменѣа се прѣмі. — Скрѣсѣарѣа комѣтатѣаѣі Посѣга фѣкѣтѣ ан лѣмеа лѣтѣнѣ се чѣтѣ, ансѣ се хотѣрѣа, ка сѣ се рѣскрѣе ачѣлѣі комѣтат кѣмѣз прѣн ачѣеа аѣ вѣтѣмѣт лѣѣа. Ан кѣт пентрѣ арѣнѣварѣа конѣрѣвѣѣиї пе кѣсе се хотѣрѣа, ка ачѣеа сѣ се маѣ сѣїе кѣ 10 нр. арѣїнт.

## Цѣра ромѣнѣаїкѣ.

Бѣкѣрѣѣї, 10. Декемврие (антрѣзѣат.) Пентѣа Мѣрѣїе-Саѣе а прѣнѣѣаѣі Цѣрѣі Ромѣнѣшѣ дела 1. Декемврие анкоачѣе ал маѣ амподѣовѣше 8н ноѣ орѣдѣн, адекѣ орѣдѣнѣа рѣсѣск ал Сѣ. Ане де 1-лѣа клѣс ан діаманѣте кѣ стѣа шѣ кѣ кордон трѣміс де кѣтѣре Мѣлѣстѣаѣа Са амѣрѣатѣа рѣсѣї ансѣѣїт шѣ де о скрѣсѣарѣе а канѣеларѣїаѣі де Стѣт конѣтеле де Нѣтѣроде. Домнѣа ѣнѣрѣла конѣѣа рѣсѣск кѣвѣлѣрѣа де Дашкоф аѣ фѣст ансѣрѣїнат а да нѣмѣтѣа орѣдѣн Мѣрѣїе Саѣе. Кѣ ачѣелѣш прѣлѣж прѣмі шѣ ексѣлѣнѣа са Д. мѣнѣстрѣ трѣїлор дѣн лѣвѣнтрѣ Барѣ8 Цѣрѣї. фратѣле стрѣлѣѣїтѣаѣі Домн, орѣдѣнѣа лѣї Стѣнѣслаѣ де 1-лѣа клѣс. — Асѣфѣа Мѣрѣїеа Са прѣнѣѣа Цѣрѣї Ромѣнѣшѣ доѣвѣндѣ пѣнѣз акѣма трѣї орѣдѣне дѣн чѣле маѣ де фрѣнѣте, адекѣ тѣрѣсѣкѣа Нѣшѣан іфѣтѣкар чѣл марѣ кѣ портрѣѣѣа сѣлѣтанѣаѣі, орѣдѣнѣа вѣлѣтѣрѣлѣї рошѣ дела Рѣсѣїа шѣ орѣдѣнѣа рѣсѣск ал Сѣ. Ане.

## Chronica.

СПАНИЯ. Мадрѣа, 13. Декемврие. Адѣнареа корѣїлор се кѣпрѣндѣе тот кѣ дѣсѣтѣрѣ асѣпра нѣнорѣчѣїеї анѣзмѣлѣрѣі а лѣї Олозага кѣ тѣнѣра рѣѣїнѣз ан Сѣара дѣн 28. Нѣемврие. Мѣлѣиї се скѣларѣз кѣ кѣвѣнтѣрѣї фѣарѣте аѣнѣї прѣн карѣе воїск а'л скоате дѣ 8н кѣлѣѣторѣа де лѣѣе шѣ анѣмѣт а 5 4 дѣн арѣтѣк. 40. ал конѣтѣїѣѣиї. Ілѣїї дѣн конѣтрѣ се зѣлѣск а'л зѣрѣа дѣсѣїновѣѣїндѣї тоатѣ пѣртѣарѣа кѣ рѣѣїна. Аша ан шѣдѣрѣа конгрѣсѣлѣї дѣн 7. Декемврие се чѣтѣ 8н акт а кѣторѣва пѣрѣсонѣе анѣемнѣате !карѣе чѣр, ка Олозага сѣ се трагѣ ла жѣдѣкатѣ крѣміналѣз, кѣ кѣвѣнтѣ, кѣ ар фѣ аѣжѣзат кѣ анкредѣрѣа шѣ кѣ ар фѣ антрѣвѣїнѣат нѣкѣвѣїнѣѣз шѣ сѣлѣз асѣѣѣа рѣѣїнѣї Ісаѣїла а 2-а; се роагѣз ѣотѣдѣотѣтѣ, ка конгрѣсѣлѣа сѣ пѣшѣїскѣ ла дѣнѣмѣрѣеа пѣрѣсонѣлор, карѣе ар фѣ сѣ'л жѣдѣче ан трѣїѣнѣаѣа крѣмінал. Актѣа ачѣаста с'аѣ прѣміт ла дѣсѣтѣрѣе кѣ 81 ан конѣтрѣ ла 66 де глаѣѣрѣї. — Олозага ан Стѣрѣа карѣе се афѣлѣ, аѣ хотѣрѣят а да анѣзрѣт орѣдѣл вѣлѣрѣлѣї де аѣр прѣкѣм шѣ чѣлѣлѣалѣте тоатѣ шѣ а се лѣпѣѣа де тоатѣ мѣрѣїтеле Саѣе че

аъ фзкзт пзхз акъма пентрѣ патріе. Де-  
пѣтаціі дін партеа прогресіцілор сѣнт гата  
— ла о антѣмплае: — а еші кѣ тоціі дін  
салонѣа де адѣнаре ші а се антоарче пе ла  
каселе лор. — Контеле Ерісон ноѣа сол фран-  
цозек аѣ сосіт ан ноаптеа дін 7. сепре 8.  
Декемврие ан Мааріа.

**БРИТАНІА МАРВ.** Лондон. 13. Декемврие.  
Ан консіліа че ера оз се ціе ан палатѣа  
дела Вндсор с'аѣ хотзрѣт прѣаѣнціреа де-  
скідереі парламентѣаѣі дела 19. Декемврие  
пзхз ла 1. Фебрѣаріе 1844, ан каре зі апоі  
несмінтіт аре оз се анчепз. — Сір Внрі  
Нотінгер мареле комісар енглезек ан Кіна,  
каре аѣ фзкзт атзтеа салѣже пентрѣ патріа  
са, акъм се чере а се реантоарче ан Внглї-  
тера дін прїчина неѣнѣтзціі сале. Гѣкер-  
нѣа ꙗ аѣ прїміт черереа ші ѣрмзторїѣа лѣі  
ан ачел пост еклатант аре оз ші пале че ан  
зіеле ачестеа ла Кіна.

О'Коннел рогті кѣ прїлежѣа кзторѣа адѣ-  
нѣрї репеал маї мѣлте кѣвѣнтѣрї лѣнці, ан  
каре анѣз нїмік нѣ есте маї ноѣ де кзт де-  
клараціа, кѣмкз гѣбернѣа л'ар фі анѣїат кѣ  
рѣдїкарѣа процѣлѣі де Стат че есте порнїт  
аѣпра лѣі ші а партїзанїлор сѣї, нѣмаї ка  
ел анкз сѣ анчїте де а маї фаче адѣнѣрї  
де репеал, каре анѣїере ел де лок о шї ре-  
фѣзѣ. — Гѣбернѣа кѣцѣтѣ а маї кончїнтра  
міліціе кзтре Ірландїа. — Се зіче кѣ рїціна  
Вїкторїа ар авїа де гзнд а черчїта шї пе  
прїнцѣа де Велїнгтон ла о мошіе а лѣі; зіоа  
анѣз нѣ есте хотзрѣтѣ. — Дѣка де Бордо  
лшї петрече пзхз акъма прїн Лондон. Ын  
жѣрнал францозек вріа сѣ антѣрїаскз, кѣм  
кѣ міністерїѣа енглезек іар фі дат ордїн ка  
сѣ пзрѣсіаскз Внглїтера дін прїчїнз, кѣ ел  
нѣ се мѣлѣмїше а трече де прїнц дін фа-  
фамїліа вѣрконїкк, чї де прїтїнзѣторїѣ ла  
тронѣа лѣі Лѣїс Фїліп.

**ФРАНЦІА.** Парїс. 14. Декемврие. Рїцеле  
Франціі прїмі дела тїнера рїцінз дін Спанїа  
о скрїсоаре, ан кареа католіка Са Маїестате  
лї јарѣтѣ прокїемареа са де маїоренз. —  
Корѣмпереа мїжаочелор де Хранз маї алее а  
бѣѣтѣрїлор се мѣнѣ ан Франца дін сістемз.  
Де ва мерѣе ачїаста тот аша, атѣнчї нѣ не  
ремѣне алт мїжаок — зіче кореспондентѣа —  
де кзт сѣ жѣрѣм тоціі сѣпт стїагѣа ідро-  
пацілор (оамнїі че беаѣ нѣмаї анз). Деѣнре  
стрїкарѣа бѣѣтѣрїлор снїртолсе поменїсерѣм  
чеѣа шї ної, акъм аѣ анчїпѣт а стрїка ла-  
птеле шї чїоколада: пе чел дін тѣїѣ нѣа  
аместекз нѣмаї кѣ анз ка пе аїреа, чї шї  
кѣ алте сѣѣстанцїе стрїкѣторе. Ан зіеле  
трѣнѣте вѣрѣѣ поліціа антр'о четате фран-  
цозекскз песте патрѣ сѣте кофе де лапте  
анантѣа порціі четѣціі дін прїчина корѣпції.  
Дар кѣ фабрїкарѣа чїоколадїї аѣ мерс шї маї  
департе; кзчї дѣнз черчетѣрїле офїціале с'аѣ

афлат, кѣмкз ачїеа че се вїнде сѣпт нѣмїре  
де чїоколадаз, нѣ е јат чеѣа де кзт ѣн аме-  
стек де фзїнз де пїчїочї, о сѣѣстанцїе чїї  
зік какао шї ѣн фелїѣ де сѣнѣм саѣ алѣат.  
**ІТАЛІА.** Палермо, 4. Декемврие. Мн-  
теле Бтна прїн арѣнкарѣа са де фок саѣ лавз  
аѣ прїчїнѣїт фоарте марї ненорочїрї, деѣнре  
каре не анціїнцѣм атзт прїн лѣкѣїторїї дін  
вечїнзтатеї, кзт шї прїн кѣлѣторїї че вїн  
дін пѣрціле ачїеа. Ан ѣїма ачїстора се  
скрїе, кз ѣнїї дін кѣрїоції прївїторї дорїнд  
а вѣдїа дін анрїїере ачїастѣ мїнѣнѣтѣ сѣ-  
нѣ а натѣрїї, де одѣтѣ фѣрѣ кѣпрїншї де  
лавз ан кзт 67 персоане аколо ш'аѣ афлат  
мормзнтѣа, пе лѣнѣз ачїаста с'аѣ маї нѣ-  
стїїт шї мѣлте касе, грѣдїнї кѣ помет шї  
пѣдѣрї. Дѣнз алтѣ кореспондїнцѣ се зіче,  
кѣ пзхз ан 1. Декемврие с'ар фі анекат  
прїн лавз 130 де персоане. Дела 1. Дек.  
анкоаче се снѣне кѣ с'ар фі ардїкат ѣн сѣа  
де фѣм, кѣм н'аѣ маї поменїт лѣкѣїторїї де  
прїн прїцїѣр.

**ДѣКАТѣА БАДЕН.** Чїтатеа Баден 16.  
Декемврие. Авїа сѣнт кѣтїѣа лѣнї де кннд  
анціїнцарѣм, кѣмкз ан дѣкатѣа ачїаста е-  
шїрѣ дої ненорочїці ла дѣла вѣрефкїн шї кѣ  
Гїолер, карїї амндої лшї афларѣ моартеа  
аколо. Прїчина — дѣнз кѣм цїм — аѣ  
фост Морїц де Хабер. Ан 14. але ачїстїа  
ѣнѣа дін сѣкѣнданції лѣї вѣрѣфкїн анѣме Геор-  
гїе де Саракага пофті пе ачїл Хабер ан кїа  
де ресѣнѣаре пентрѣ моартеа прїтїнѣлѣї сѣѣ  
ла ѣн дѣла пе пїстоале ан денѣртаре дї 25  
пашї ла Вормс. Саракага, кѣ тоате кѣ фѣ-  
тесе офїцер де артілерїе, грѣшї де доѣ орї шї  
Хабер одѣтѣ, јар адоаорѣ лї трѣнчї ачїста  
ѣн глаонц ан вечїнзтатеа інїмії, ан кзт де  
лок кѣзѣ морт. Баронѣа Саракага ера де  
націе спанїол шї салѣїсе ан артілерїа дела  
Баден ка офїцерїѣ. Ва цїнеа пе о прїнцѣѣ  
рѣсѣскѣ де Лабаноф-Росток, карїа ремаѣе вѣ-  
дѣвѣ кѣ дої прѣнчї, Хабер порнї нѣмаї де  
кзт кзтре Маїнц, де ѣнде кѣцѣтѣ а трече  
ан Франца. Се зіче кѣ прїтїнїї лѣї Сара-  
кага ꙗ ар фі фзгѣдѣїт, кѣмкз де ва кѣдїа  
ел, еї нѣ се вор одїхнї пѣнѣ нѣ вор до-  
борѣ пе протївнїкѣа лѣї. Де се ва ам-  
палїнї ачїаста, атѣнчї пѣтем зіче, кѣмкз трїїм  
ан вѣакѣа варѣарїеї, кннд домнїа лѣїца рї-  
сѣнѣдїї шї врѣшмѣшїїле се вечнїчеа.

## Кѣрїѣа Хѣртїїлор.

ВїЕНА 21 Декемв. кѣ прїцѣа де мїжаок:  
Облїгзціїле статѣлѣї кѣ 5 процїнт ан м. к. 111 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
јарѣш, кѣ 4 процїнт ан м. к. 100 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
јарѣш, кѣ 3 процїнт ан м. к. 76 <sup>1</sup>/<sub>2</sub>  
Ампрѣмѣтѣа дін а. 1834 а 500 ф. м. к. — —  
јарѣш, дін а. 1839 а 250 ф. м. к. — —  
јарѣш, дін а. 1839 а 50 ф. м. к. — —